

Termine für Osterhofen und Umgebung

Englischstammtisch Osterhofen: Heute, Mittwoch, um 19.30 Uhr im Gasthaus Pirkel.

Freibad: 9 bis 20.30 Uhr geöffnet, bei schlechter Witterung von 16 bis 19 Uhr geöffnet.

Museum Quintana: 10 bis 17 Uhr geöffnet, mit Sonderausstellung „Mysterium Mithras“.

Stadtbücherei: 13 bis 17 Uhr geöffnet.

TV-Frauenturnen: 17 bis 18 Uhr Turnstunde in der Hallenbadturnhalle.

TV-Osteoporosegymnastik: 17 bis 17.45 in der Realschulturnhalle.

Jugendtreff: 15 bis 18 Uhr.

Recyclinghof Osterhofen: 13 bis 17 Uhr geöffnet.

Vom Frauen- und Mütterverein

Künzing. (oa) Der Frauen- und Mütterverein startet wie gewohnt am Mittwoch, 9. Juli, um 19 Uhr seine Radtour am Pfarrhof. Anschließend wird im Gasthaus Römerhof eingekehrt. Auch Nichtradler können sich um 20 Uhr dazu gesellen. Die Radtour und Einkehr finden nur bei schönem Wetter statt.

„Ein Haushalt mit Perspektiven“

Gemeinderat beschließt Zahlenwerk für 2014 – Niedrigster Schuldenstand ohne Kreditaufnahme

Künzing. (jr) „Wir können einen Haushalt einbringen, der Perspektiven aufzeigt“, betonte Bürgermeister Bernhard Feurerecker zu Beginn seiner Haushaltsrede. Zusammen mit Kämmerer Anton Kalb wurde das Zahlenwerk dem Gremium vorgestellt. Der Haushalt ist in seinen Einnahmen und Ausgaben ausgeglichen und umfasst im Verwaltungshaushalt 5657860 Euro und im Vermögenshaushalt 3599058 Euro. Es sind keine neuen Kreditaufnahmen vorgesehen.

Im Haushaltsjahr 2014 kann der niedrigste Schuldenstand im gesamten Betrachtungszeitraum dargestellt werden. Dieser beläuft sich auf 8748201 Euro. Dazu meinte Feurerecker „wir bewegen uns kontinuierlich nach unten, jedoch ist keine Luft für Kürleistungen vorhanden“.

Der Vergleich der Bruttoausgaben zeige, dass die Gemeinde mit Ausgaben sehr diszipliniert ist. „Wir gehen sparsam mit dem uns anvertrauten Geld um“, fasste der Bürgermeister zusammen. Im Haushaltsjahr und im Finanzplanungs-

zeitraum ist eine Reduzierung der Gemeindeforderungen vorgesehen. Nach erfolgreichem Abschluss der Kanalbaumaßnahmen ist eine Sondertilgung von 270000 Euro, zusätzlich zur regulären Tilgung von 400.000 Euro eingeplant. Es kann eine ansehnliche Zuführung zum Verwaltungshaushalt erwirtschaftet werden und dieses positive Ergebnis wird weiter ausgebaut.

Im Haushaltsjahr und im Finanzplanungszeitraum sind notwendige, wichtige Investitionen in die Zukunftsfähigkeit der Gemeinde vorgesehen, wie die Ausstattung der Feuerwehren, Ertüchtigung der Kindergärten bis hin zum Breitbandausbau. Die größten Maßnahmen sind die Fertigstellung des Bauabschnitts 14, der ein Gesamtvolumen von 2782000 Euro aufweist sowie der Kanalisation, Sanierungen und Erweiterungen an den gemeindlichen Kindergärten, der Erwerb von Grundstücken und Liegenschaften, Straßensanierungen im Zuge der Kanalbaumaßnahme und die Erneuerung der gemeindlichen EDV. Dazu erklärte Bürgermeister Feurerecker, die Fi-

nanzierung dieser Maßnahmen sei sicher ein Kraftakt, allerdings werde ein Großteil der Investitionen auch abgearbeitet. Mit diesen Vorhaben werde in die Zukunftsfähigkeit der Gemeinde und der nachfolgenden Generationen investiert sowie Infrastruktur erhalten und neu geschaffen. Verstärkte Unterhaltungsmaßnahmen werden in der gemeindlichen Wasserversorgung notwendig sein, da Teile der Anlage mittlerweile über vierzig Jahre alt sind.

Der Haushalt 2014 zeigt folgende Kenngrößen. Zuführung zum Vermögenshaushalt 367906 Euro, Zinslast 290000 Euro, Baumaßnahmen im Haushalt (besonders BA14) 865100 Euro, Anschaffung beweglicher Sachen und Erwerb von Grundstücken 286800 Euro, Zuschüsse für Baumaßnahmen und Feuerwehrauto 857552 Euro sowie die nominelle Tilgung von 670000 Euro.

Bürgermeister Feurerecker stellte abschließend fest, dass die Investitionen der vergangenen Jahre in der Gemeinde ein Wohnumfeld und eine Infrastruktur geschaffen haben, die

die Gemeinde auch für die Zukunft attraktiv, lebens- und liebenswert machen.

Die Reduzierung der Schulden und die Verringerung der Defizite drücken deutlich aus, dass die wirtschaftliche Konsolidierung nicht außer Acht gelassen wird. Effektivität, Wirtschaftlichkeit, Sparsamkeit und Eigenverantwortung bleiben Vorgaben, die nie verlassen werden dürfen.

Als positiven Aspekt sieht Feurerecker vor allem auch die Bereitschaft der Bürger, sich konstruktiv einzubringen. Der Haushaltsplan 2014, sowie der Finanzplan, wurden vom Gremium einstimmig beschlossen.

Auftritt Spielmannszug

Osterhofen. (oa) Der nächste Auftritt des Spielmannszuges ist am Samstag, 12. Juli. Alle Musiker treffen sich um 10:15 Uhr am Kolpinghaus. Gemeinsame Abfahrt zur Hochzeit nach Schöllnach ist um 10.30 Uhr. Das Hochzeitspaar wird zu Hause abgeholt und mit den Festgästen musikalisch zur Kirche begleitet.

60 Jahre Christuskirche

Osterhofen. (oa) Am Sonntag, 13. Juli, feiert die Pfarrei „60 Jahre Christuskirche“ mit anschließendem Gemeindefest. Der Festtag beginnt um 9.30 Uhr mit einem Gottesdienst in der Christuskirche. Die Festpredigt wird Dekan Eckhard Herrmann aus Regensburg sprechen. Im Park vor der Kirche findet sodann das Gemeindefest statt. Für das leibliche Wohl wird bestens gesorgt. Für die kleinen Besucher wird ein Kinderprogramm organisiert. Pfarrer Christoph Keller und der Kirchenvorstand freuen sich auf zahlreichen Besuch.



Die zwei Endspielmannschaften Aicha und Osterhofen.

(Fotos: Eiblmeier)

Aicha ist Fußball-Stadtmeister 2014

Spannende Matches: Stellvertretender Bürgermeister Etschmann ehrte den Sieger

Obergessenbach. (eib) Nachdem am Mittwoch bereits das Ausscheidungsspiel Aicha gegen die SG Pörndorf/Göttersdorf stattfand, wurde am Wochenende das Hauptturnier der 34. Fußballstadtmeisterschaft der Stadtgemeinde Osterhofen in Obergessenbach durchgeführt.

Da Aicha am Mittwoch das Qualifikationsspiel gegen die SG Pörndorf/Göttersdorf gewann, kam es am Samstag im ersten Halbfinalspiel zum Aufeinandertreffen von Aicha und Obergessenbach. Dies war eine knappe Sache für Aicha, die das Spiel mit 2:1 gewann. Torschützen für Aicha waren Mane Baumgart und Alexander Wagner, das Tor für Obergessenbach schoss Daniel Ilg. Dieser hatte mittels Elfmeter noch die Chance zum Ausgleich, doch er verschoss.

Im zweiten Spiel traten die beiden Bezirksligisten Osterhofen und Gergweis gegeneinander an. Dieses Spiel endete 4:0 für Osterhofen. Torschützen waren für Osterhofen Markus Tippelt (zwei Mal), Stefan Lohberger und ein Eigentor. Nach der schnellen Führung der Osterhofener brachten diese das Spiel sicher über die Zeit. Somit kam es am Sonntag zum Spiel um Platz drei zwischen Obergessenbach und Gergweis II. In diesem torreichen Spiel behielt Gergweis mit 6:4 die Oberhand. Die Tore für Gergweis schossen Michael Schefzlik (zwei Mal), Manuel Böhm, Holger Stömer, Marco Ebner und Felix Hartmann, für Obergessenbach waren Dominik Schneider, Daniel Ilg, Dennis Vietz und Thomas Streibl erfolgreich. Beiden Mannschaften merkte man die große Hitze an.

Im Endspiel trafen dann Aicha und Osterhofen II aufeinander. Aicha war zwar Feldüberlegen, doch im Strafraum konnten sie sich nicht mehr durchsetzen. So gab es zu-



Siegerehrung mit stellvertretendem Bürgermeister Thomas Etschmann (links), dem 1. Vorsitzenden des FC Obergessenbach Josef Altmann (rechts), dem Abteilungsleiter Max Gsiml (2.v.r.) sowie den Spielführern der beteiligten Mannschaften.

nächst keinerlei Torchancen auf beiden Seiten. Aicha versuchte es zweimal mit Kopfbällen durch Baumgart, doch diese gingen übers Tor. Graupp hatte dann in der 23. Minute die größte Möglichkeit für die Führung. Rechts vor dem Tor befand sich schoss er in Bedrängnis jedoch knapp vorbei. Gleich darauf hatte der Kreisklassist jedoch Glück, Torwart Winhart wehrte eine Flanke hoch ab, den Kopfball eines Osterhofeners konnte ein Verteidiger gerade noch vor der Linie abwehren.

In der 35. Minute zwar die Führung für die Aichaer, doch der Torschütze stand im Abseits. In der 37. Minute dann doch die 1:0 Führung. Nach einer Flanke von links in den Rückraum kam der Ball nach einem Pressschlag von Wiesenbauer und dieser schob den Ball an Torwart Weinzierl vorbei ins Tor Osterhofen versuchte es von Beginn an mit Kontern, doch diese brachten nichts ein. In der 51. Minute das 2:0. Nach

einer Ecke kam der abgewehrte Ball zu Baumgart und dieser köpfte ein. In der 64. Minute dann sogar das 3:0. Der ständig agile Stürmer Alexander Wagner hatte sich schön im Strafraum durchgespielt und schoss ins lange Eck ein. Zwei Minuten später jedoch der Treffer zur 3:1 für Osterhofen. Bei einem weiten Ball waren sich ein Aichaer Verteidiger und Torwart Winhart nicht einig und der Ball kam zu Schubert, der sicher einschob. Aicha hatte dann noch zwei Möglichkeiten wieder zu erhöhen, doch einmal ging ein Schuss knapp vorbei und beim zweiten Mal konnte ein Osterhofener auf der Linie retten. Osterhofen erhöhte nun den Druck und in der 88. Minute konnte Hildebrandt den Anschlusstreffer zur 3:2 erzielen.

Eine Minute später die Großchance für Schubert zum Ausgleich, doch sein Schuss konnte gerade noch zur Ecke abgefälscht werden. Die anschließende Ecke brachte zwar noch mal Gefahr, doch letzt-

endlich blieb es beim verdienten Sieg für Aicha. Im aufgebauten Zelt konnte der Vorsitzende Josef Altmann vom ausrichtenden Verein neben den teilnehmenden Mannschaften besonders den 2. Bürgermeister Thomas Etschmann, die Stadträte Bernhard Schlegl und Michael Ammerstorfer, die Ehrenfestmutter Marianne Zwicklbauer und den Ehreuvorsitzenden Hans Hierer begrüßen.

Die Siegerehrung nahmen dann der Vorsitzende Altmann, Abteilungsleiter Max Gsiml und der stellvertretende Bürgermeister Thomas Etschmann vor. Gsiml betonte, dass an den drei Spieltagen guter Fußballsport geboten wurde, und dankte den Mannschaften für die faire Spielweise sowie den Schiedsrichtern für die Leitung. Er las dann nochmals die Spielergebnisse: Aicha - SG Pörndorf/Göttersdorf 9:1, Obergessenbach-Aicha 1:2, Osterhofen-Gergweis 4:0, Gergweis II-Obergessenbach 6:4 und Aicha-Osterhofen II 3:2 vor. Somit kam es zu folgendem Endstand: 1. Spvgg Aicha, 2. Spvgg Osterhofen/Altenmarkt, 3. FC Gergweis, 4. FC Obergessenbach, 5. SG Pörndorf/Göttersdorf.

Stellvertretender Bürgermeister Thomas Etschmann überreichte dann mit dem Vorsitzenden an die Spielführer die Urkunden und das Preisgeld. Aicha erhielt als Stadtmeister des Jahres 2014 zusätzlich den Wanderpokal der Stadt Osterhofen. Etschmann gratulierte anschließend in seinem Grußwort noch den Aichaern zum Stadtmeistertitel und wünschte allen Mannschaften in der kommenden Saison viel Erfolg. Des Weiteren dankte er der Obergessenbacher Vorstandschaft mit den zahlreichen Helfern für die Ausrichtung des Turniers.

Nächster Ausrichter im Jahr 2017 ist die Spvgg Osterhofen-Altenmarkt.

Die Polizei meldet

Auto verkratzt

Osterhofen. (oa) Ein Anwohner zeigte am Montag, 7. Juli, bei der Polizei eine Sachbeschädigung an seinem Wagen an. Ein bisher unbekannter Täter verkratzt im Zeitraum vom Mittwoch, 2. Juli, bis Montag, 7. Juli, die Fahrerseite eines in der Peter-Griesbacher-Gasse abgestellten Autos. Der Sachschaden beträgt rund 1000 Euro. Sachdienliche Hinweise bitte an die Polizeiinspektion Plattling.

Schuhdiebstahl in der Schule

Osterhofen. (oa) Am Montagvormittag, 7. Juli, wurden eine Schülerin ihre, vor dem Klassenzimmer bei der Garderobe, abgestellten Schuhe entwendet. Der Diebstahl ereignete sich in den ersten beiden Unterrichtsstunden. Eigene Suchmaßnahmen und auch Durchsagen des Schulleiters verliefen ergebnislos. Es handelt sich beim Diebesgut um weiße Sportschuhe der Marke „Nike Airforce“. Auffallend sind Make-up-Flecken auf der Schuhzunge. Sachdienliche Hinweise bitte an die Polizeiinspektion Plattling.

Geschwindigkeitsmessungen

Osterhofen. (oa) Die Verkehrspolizeiinspektion Deggendorf führte Montagmorgen, 7. Juli, außerorts, auf Höhe Galgweis, eine Radarmessung durch. In einem Zeitraum von fünf Stunden wurden 287 Fahrzeuge gemessen. Insgesamt waren 16 Fahrzeuge schneller als die erlaubten 100 Kilometer pro Stunde. Dies entspricht einer Quote von 5,57 Prozent. Der Spitzenwert lag bei gemessenen 129 Kilometern pro Stunde.